



HOLY CROSS CATHOLIC CHURCH | IGLESIA CATÓLICA SANTA CRUZ

The Mission Community of Santa Cruz - La Misión de la Comunidad de Santa Cruz

Sunday, January 16 | Second Sunday in Ordinary Time

WELCOME! / ¡BIENVENIDOS!

210 High Street
Santa Cruz, California 95060
Office: (831) 423-4182
Fax: (831) 423-1043
Web: holycrosssantacruz.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Saturday/Sábado: 5:00pm
(English/Inglés)

Sunday/Domingo: 7:00am,
8:30am, 10:30am (English/
Inglés), 12:30pm (Español/
Spanish)

Monday-Friday/Lunes-Viernes:
8:30am (English/Inglés—Mission
Chapel)

**Holy Days, Christmas and Easter/
Días Festivos, Navidad y Semana
Santa:** As Announced/Tal Como
Se Anunció

**RECONCILIATION/
RECONCILIACIÓN:** Saturday/
Sábado - 3:30pm (In the Church—
En la Iglesia)

FOLLOW US!



[Instagram.com/
holycrosscatholiccomm
unity/](https://www.instagram.com/holycrosscatholiccommunity/)



[www.facebook.com/
HolyCrossSantaCruz](https://www.facebook.com/HolyCrossSantaCruz)



Holy Cross Parish
- Santa Cruz, CA



2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." - Jn 2:1-3

WELCOME / BIENVENIDOS

Page 2 | Sunday, January 16 | Second Sunday in Ordinary Time



January 16, 2022
2nd Sunday in Ordinary Time

God delights in you. How do you feel when you hear that? Delight usually comes with an exuberant flow of joy that seemingly arises from one's toes with the expression of great glee. Reflecting upon the deep measure of joy God has in us can be a source of joy for ourselves. Delight is infectious. A very young brother and sister were playing on the beach when the all too familiar ice cream truck made its daily rounds. The boy shook with excitement and delight as he took his sister's hand and exclaimed, "The ice cream man is here, isn't it great!" As they ran off toward the truck, one could hear the girl reply, "Yeah, I can't wait!" The experience of a child's delight in something so simple as ice cream, lifts our spirits from our burdens and transports us to the lighter, more innocent side of life.

Newman Center - We're ready to welcome you!

After several weeks of organizing and cleaning up, we're ready to welcome students and those who are interested in our campus ministry. Come join us for Mass, lunch, dinner, Bible study and other social events. Call/text: (760) 684-2121 or email: datduq@yahoo.com for more information.

Fr. Dat Nguyen
Chaplain



Life is not meant to be a burden. Believe it or not, God actually wants us to be happy! In fact, the wedding feast at Cana shows us that God even puts His blessing on our happiness. It is okay to celebrate the wonder of ourselves and others. Life is good. It is always interesting to note that Jesus saves the good wine until last. You would think it would be the other way around. The superb quality of Jesus' wine points to the superior quality of life we find in Christ. It is not a life of burdens but a life of wonder and delight! In Christ, we are lifted from the superficial and mundane to a life of purpose, hope, and love.

God is with us through the long haul, through the challenges and sorrows as well as the successes and accomplishments. In spite of the fact that we often wander from the path, God's celebratory delight in us remains. As spouses are asked to remain faithful to each other through whatever life brings, God remains faithful too. This promise remains through this life and into the next. All we have to do is take the advice of Jesus' mother to heart when she says, "Listen to him." This wisdom saves us from foolishly giving in to the illusion that we can make better wine than Jesus.

©LPi

HOLY CROSS SCHOOL

www.holycsc.org

150 Emmet Street, Santa Cruz, CA 95060

(831) 423-4447

Email: admin@holycsc.org

Now Enrolling students for grades K-8TH

CALL TO SCHEDULE A TOUR!



HOLY CROSS PRESCHOOL

Now accepting applications

Contact the Director Crissy Roubal,

to schedule a visit

Phone: (831) 425-1782

Email: crissy.roubal@holycsc.org



PRAYER & WORSHIP / ORACIÓN Y ADORACIÓN

Sunday, January 16 | Second Sunday in Ordinary Time | Page 3

16 de enero de 2022

2° Domingo del Tiempo Ordinario

Con la fiesta de la Epifanía y el Bautismo del Señor se cierra el Tiempo de Navidad, que siempre es precedido por el Adviento. Ahora, comenzamos el Tiempo Ordinario. Serán siete domingos de este corto periodo, que termina el día anterior al Miércoles de Ceniza. La segunda etapa de este Tiempo es más larga, da comienzo después del domingo de Pentecostés y termina hasta el sábado antes del primer domingo de Adviento. ¿Para qué sirve a los cristianos este Tiempo Ordinario? ¿Qué nos pide la Liturgia de este tiempo? Pues, es muy sencillo, nos pide meditar en el misterio de Cristo. En su invitación de participar en su Reino con alegría y compromiso verdadero. La Iglesia tiene diversidad de carismas, donde podemos entregarnos al servicio de los demás.

Por ejemplo, hoy el Evangelio nos invita a participar junto con María y Jesús en las bodas de Caná. Y es ahí en esa boda, donde Jesús hace su primer milagro a petición de su Madre María. El diálogo de ambos viene a ser a causa de la falta de vino. Por lo tanto, los novios estaban en apuros por esta razón. Este relato es muy profundo, el hecho de que Jesús participa en la boda, tiene como significado la boda de Dios con la humanidad, que más adelante será la Sangre de Jesús derramada para la salvación de la humanidad. *"Alegrémonos, regocijémonos démosle honor y gloria, porque han llegado las bodas del Cordero" (Apocalipsis 19,7)*. También, el profeta en la primera lectura lo pone claro: *"No te llamen más 'Abandonada', ni a tu tierra 'Desolada', sino que te llamen 'Mi Preferida' y a tu tierra 'Desposada'. Porque Yavé se complacerá en ti y tu tierra tendrá un esposo" (Isaías 62,4)*.

©LPI



PRAYER INTENTIONS ORACIONES PARA LOS ENFERMOS

Please remember to pray for:
Recuerde en sus oraciones:

Don Mungai,
Dwight & Diane Gatwood,
Laurine Sgambati,
Paul Marigonda,
Jerry Donnelly

Please call the office at
831-423-4182 to place your loved
one on this list. Names will stay
on the list for six weeks.

Thank you!



READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Sm 15:16-23/Ps 50:8-9, 16bc-17, 21 and 23/Mk 2:18-22
Tuesday:	1 Sm 16:1-13/Ps 89:20, 21-22, 27-28/ Mk 2:23-28
Wednesday:	1 Sm 17:32-33, 37, 40-51/Ps 144:1b, 2, 9-10/Mk 3:1-6
Thursday:	1 Sm 18:6-9; 19:1-7/Ps 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13/Mk 3:7-12
Friday:	1 Sm 24:3-21/Ps 57:2, 3-4, 6 and 11/ Mk 3:13-19
Saturday:	2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27/Ps 80:2-3, 5-7/Mk 3:20-21
Sunday:	Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/Ps 19:8, 9, 10, 15/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/ Lk 1:1-4; 4:14-21

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	1 Sm 15, 16-23/Sal 49, 8-9. 16-17. 21 y 23/Mc 2, 18-22
Martes:	1 Sm 16, 1-13/Sal 88, 20. 21-22. 27-28/ Mc 2, 23-28
Miércoles:	1 Sm 17, 32-33. 37. 40-51/Sal 143, 1. 2. 9-10/Mc 3, 1-6
Jueves:	1 Sm 18, 6-9; 19, 1-7/Sal 55, 2-3. 9-10. 10-11. 12-13/Mc 3, 7-12
Viernes:	1 Sm 24, 3-21/Sal 56, 2. 3-4. 6 y 11/ Mc 3, 13-19
Sábado:	2 Sm 1, 1-4. 11-12. 17. 19. 23-27/ Sal 79, 2-3. 5-7/Mc 3, 20-21
Domingo:	Neh 8, 2-4. 5-6. 8-10/Sal 18, 8. 9. 10. 15/1 Co 12, 12-30 o 12, 12-14. 27/ Lc 1, 1-4; 4, 14-21

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE FÉ

Page 4 | Sunday, January 16 | Second Sunday in Ordinary Time



SEEDS PLANTED FOR LIFE / SEMILLAS PLANTADAS DE POR VIDA

Children's Faith Formation returns in January!

Sunday Groups / Grupos de los Domingos

Sunday, January 23 (English: 9:30-10:15 am; Espanol: 11:30 am - 12:15 pm)

Sunday, January 30 (English: 9:30-10:15 am; Espanol: 11:30 am - 12:15 pm)

Sunday, February 6 (English: 9:30-10:15 am; Espanol: 11:30 am - 12:15 pm)

Sunday, February 20 (English: 9:30-10:15 am; Espanol: 11:30 am - 12:15 pm)

Sunday, February 27 (English: 9:30-10:15 am; Espanol: 11:30 am - 12:15 pm)

Wednesday Groups / Grupos de los Miercoles

Wednesday, January 19 (3:30-4:15 pm; 4:30-5:15 pm)

Wednesday, January 26 (3:30-4:15 pm; 4:30-5:15 pm)

Wednesday, February 9 (3:30-4:15 pm; 4:30-5:15 pm)

Wednesday, February 16 (3:30-4:15 pm; 4:30-5:15 pm)

Wednesday, February 23 (3:30-4:15 pm; 4:30-5:15 pm)

Special Sessions for Students preparing for First Communion with Parent(s) / Reuniones Especiales para alumnos en preparacion para recibir la Primera Comunion y sus padres

Saturday, January 22, 3:00 - 4:45 pm

Saturday, February 5, 3:00 - 4:45 pm

Saturday, February 26, 3:00 - 4:45 pm

Pope Francis' January Prayer Intention/Intención de oración del Papa Francisco en enero:

For true human fraternity "We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family."

Oremos para que todas las personas que sufren discriminación y persecución religiosa encuentren en las sociedades en las que viven el reconocimiento de sus derechos y la dignidad que proviene de ser hermanos y hermanas.

WELCOME TO HOLY CROSS

We are glad and grateful to have new people celebrate with us. If you would like to register at Holy Cross, please fill out the form below and place it in the collection basket, or mail it to the parish office.

BIENVENIDOS A HOLY CROSS

Estamos felices y agradecidos para celebrar con nuevas personas. Si usted no está registrado, por favor llene la siguiente forma y regrésela en la canasta de la colecta o mándela por correo a la oficina.

Name/Nombre _____

Phone/Teléfono _____

Address/Dirección _____

City/Ciudad _____

Zip _____

New Parishioner/Nuevo Miembro a la Parroquia

New Address/Por Favor Corrijan Mi Dirección

Please Send Me Sunday Envelopes/Envíenme Sobres Dominicales

I would like to serve Holy Cross as a/Quiero ayudar en la Parroquia como _____

E-mail _____

A LISTENING CHURCH...

Liturgy of the Word and *Lectio Divina* on Monday, Wednesday, Friday, and Sunday mornings at 9:15 a.m.

If you would like to join us for Liturgy of the Word with *Lectio* but are not yet part of the mailing list, please email Sylvia at bannerdays16@gmail.com and ask to be added. A link to Zoom, which is very easy to access, has been shared with the list. A link can also be found on the Holy Cross webpage (holycrosssantacruz.com) under "Useful Links."



In observance of the Dr. Martin Luther King, Jr. holiday, the Parish Office will be closed at noon on Friday, January 14, and will reopen on Tuesday, January 18.



Retrouvaille Monterey Salinas:

¿Le gustaría mejorar su matrimonio?- Retrouvaille en un programa para parejas casadas que se sienten aburridos, decepcionados, frustrados, o enojados en su matrimonio. Algunos experimentan frialdad, otros conflictos en su relación. La mayoría no saben cómo cambiar la situación o incluso cómo comunicárselo a su esposo(a). Este programa ha ayudado a miles de parejas experimentando dificultades en sus matrimonios. ¡No espere a que su matrimonio se pierda! De su respuesta depende el bienestar de su familia.

Para información confidencial acerca del programa o registrarse para el siguiente Fin De Semana, por favor llame al (408)685-1760 u (408) 722-4185 o por email a: retrouvaillemontereysalinas@gmail.com

Two Woman's Bible Study's available to join to start the New Year!!!

When:

Tuesday Evenings 7pm-8:30pm
Starts January 25, 2022

-*"A Biblical Walk Through the Mass"*, by Edward Sri

Friday Mornings 9am-10:30am
Starts January 21, 2022

-*"God of Creation: A Study of Genesis 1-11"*, by Jen Wilkin

Contact:

Please email or call Kathy for book and Zoom link
kathywp21@yahoo.com
831-818-3034

(Both will be Zoomed until we can meet safely)

NEWS & EVENTS / NOTICIAS Y EVENTOS

Page 6 | Sunday, January 16 | Second Sunday in Ordinary Time

STEWARDSHIP REPORT

MONTHLY SUNDAY PLATE BUDGET:

\$23,833.33

Figures for November, 2021:

Plate Collection	\$10,182.25
Mail-in/Consistent Giving	\$ 9,149.00
TOTAL:	\$19,331.25

Your parish brings you the light of Christ.

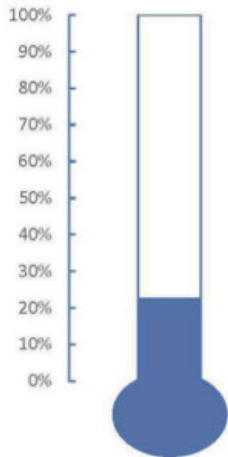


Please help keep the light shining by giving through our Consistent Giving program.

SIGNING UP FOR CONSISTENT GIVING IS EASY!

For more information call
831-423-4182, ext. 207

PARA DAR COHERENTE ES FÁCIL!
Para más información favor de comunicarse al
831-423-4182, ext. 207



Total: \$113,384.00
Target: \$500,000.00
% of Goal: 22.68%

As of 1/7/2022:

Raise the Roof!

Target:
\$500,000.00

Total Raised today:
\$113,384.00

% of Goal: 22.68

Thank you for your most generous contributions!

MARK YOUR CALENDARS! - First Annual White Mass

All doctors, PAs, NPs, RNs, Pharmacists, healthcare providers as well as your families, and all Catholics who pray for or support healthcare providers: **MARK YOUR CALENDARS!** You are invited to participate in the first annual White Mass for the Diocese of Monterey.

Bishop Garcia will preside the White Mass on **February 19th at 11 AM at Madonna del Sasso Parish in Salinas**. The White Mass gets its name from the color worn by those in this healing profession and originated with the national Catholic Medical Association (CMA) in the 1930s.

We encourage you as well to wear your white coat. Please spread the word to all healthcare providers. To learn more, participate in the Mass, join the local CMA, or ask a questions, please contact the local CMA secretary Tiffany Magallanes, MS, CPNP at:

tmagallanescpnp@gmail.com.

ENGAGED ENCOUNTER 2022

Monterey Catholic Engaged Encounter will offer three weekends for couples preparing for the sacrament of Matrimony in 2022. All three retreats will take place at St. Francis Retreat Center in San Juan Bautista and cost \$390 per couple.

Engaged Encounter retreats are strongly recommended for all engaged couples as part of their wedding planning. Couples learn more about themselves and each other on a deep, spiritual level. They also gain an understanding of the sacrament of Matrimony and what it means to be a married couple in the Church, and are taught skills to work through life's challenges as a couple.

Retreat dates for 2022 are:

March 5-6	Registration due by February 26
May 28-29	Registration due by May 21
July 16-17	Registration due by July 9

For more information or to register for a weekend, visit www.monterey.engagedenounter.com or call Ron DeDore at (831) 566-3990.

DIRECTORY - DIRECTORIO

Rev. Martin Cain: Pastor

(423-4182, ext 107) | pastor@holycrosssantacruz.com

Rev. Mr. Joseph DePage: Deacon / Diácono

(423-4182, ext 107) | jdepage@gmail.com

Dan McNamara: Office Manager, Bulletin Editor/ Director de la Oficina, Editor de boletines

(423-4182, ext 107) | office@holycrosssantacruz.com

Patricia Patano: Principal

Holy Cross School (PS-8 Coed), 150 Emmet St., Santa Cruz, CA 95060 | (423-4447)

Sr. Barbara Ann Long, O.P.: Liturgy and Music/Liturgia Y Música

(423-4973)

Stephanie Hohmann: Business Manager / Gerente de Negocios

(423-4182, ext 207) | hcbk632@gmail.com

Erin Wong: Faith Formation/Sacramental Preparation-Formación de Fé y preparación Sacramental, incluyendo Bautismo y Quinceañeras (458-3041)

hcfaithformation2019@gmail.com

Elizabeth Borges: High School Youth Ministry/High School Ministerio de Jóvenes

(423-4182, ext 125) | elizborgeshc@gmail.com

Crissy Roubal: Director, Holy Cross Preschool

(425-1782) | crissy.roubal@holycsc.org

Rhonda Lieb: Misión Galería, Mission Museum and Shop/Museo y Tienda de la Misión

(426-5686) | holycrossmission@holycrosssantacruz.com

Christiane Posl: Event Manager/Administrador de Evento-Holy Cross Hall

(469-3560) | hall@holycrosssantacruz.com

Fr. Dat Nguyen: Newman Center- UCSC & Cabrillo College Ministry/ Ministerio Universitario

285 Meder St., Santa Cruz | DATDUQ@yahoo.com

St. Francis Soup Kitchen: 205 Mora St.

(459-6712)

Siena House Maternity Home: 108 High St.

(425-2229)

Holy Cross Food Pantry: Pastoral Center Rm. 102 210 High St.

(469-0631)

Diocese of Monterey - Promise to Protect, Pledge to Heal

- Diocesan Victim Abuse Coordinator | (1-800-321-5220)

WHAT DOES IT MEAN TO BE A REGISTERED PARISHIONER?

To be a registered parishioner, one must:

-Attend Mass at Holy Cross parish on a regular basis.

-Fill out a registration form and be in our parish files

-Anyone over the age of 21 must fill out their own registration and not rely on the registration of parents or grandparents.

-Financially support the parish.

If you are not currently registered, or if you are unsure, please contact the parish office and complete a registration form.

Thank you.

*Prayer
for the Departed*

Please pray for our recently departed:

Juanita Zamora,
Dolores Jaquez,
Paul Quilici,
Kenneth McCuen

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.

May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



Advanced health care that shares your zip code.

Hello humankindness®

831.462.7700 www.dignityhealth.org/dominican



Dignity Health.
Dominican Hospital



KUMON®

Unlock Your Child's Learning Potential with The Kumon Math and Reading Program.

Kumon Center of Santa Cruz
740 Front St., Ste. 150
Santa Cruz, CA 95060
831-824-6284



© 2021 Kumon North America, Inc. All rights reserved.

Phil Allegri Electric Inc.



A FAMILY TRADITION SINCE 1949

CA Lic. #389438



We'll Keep Ya' Current!

Residential • Commercial
Troubleshooting

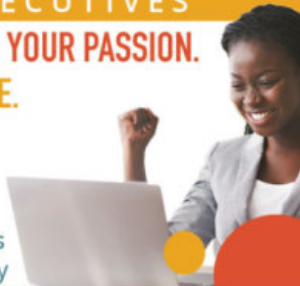
(831) 464-1422
www.allegrielectric.com

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

Tom's Medical Clinic PHARMACY

TOM DEMBSKI
PHARM. D.

Our family, serving your family for 50 years!

Competitive prices.
Extraordinary service.

426-0200
2025 Soquel Avenue

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Dine In • Take Out • Delivery



OLD-WORLD TRADITIONAL PIZZA AND PASTA

2501 Soquel Dr
476-2333

2415 Mission St
423-9010

Catering • Open 7 Days

BRERETON, MOHAMED & TERRAZAS LLP

ATTORNEYS AT LAW
SERVING SANTA CRUZ COUNTY

1362 PACIFIC AVE, SUITE 221
SANTA CRUZ, CA 95060

(831) 429-6391
BRERETONLAWOFFICE.COM

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Donna Touros** to place an ad today!
dtouros@4LPi.com or (800) 950-9952 x2610

Will Hobbs
CONSTRUCTION
(831) 332-8517



Green Friendly
Lic. No. 901710
Residential Remodeling

willhobbs32@yahoo.com
152 Frederick St • Santa Cruz, CA

Benito & Azzaro

Celebrating Lives. Honoring Memories. Planning Simplified.

Catholic Families Serving Catholic Families for more than 30 Years.

Lic # FD799

Pacific Gardens Chapel

(831) 423-5721 | PacificGardensChapel.com

1050 Cayuga St • Santa Cruz, CA

SHAFFER & ASSOCIATES

Real Estate • Sales & Counseling

BRE '00431803



Wayne Shaffer

Lifetime Parishioner • Holy Cross Alumni
Santa Cruz Realtor since 1972

Office (831) 427-1380

Cell (831) 332-1084

www.wshaffer.com



825 Cedar St • Santa Cruz, CA
Next door to Agnus Dei Christian Books & Gifts

Rates Are Again At 40 Year Low!!!

CALL NOW TO LOCK BEFORE THEY GO BACK UP!!



Get Lower Payments • Pull Cash Out • Consolidate Debt



Richard Gambord

(831) 320-4762

120 Bulkhead Street • Santa Cruz 95061

NMLS# 1754199 | DRE 01527336

www.affordablehomefinance.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Holy Cross, Santa Cruz, CA

A 4C 05-1771